

大漢公報

中華民國二十一年二月二十號

星期五

孔子誕辰四千四百八拾貳年

農曆庚申年正月初四

人權運動

「真言」

何謂人權。謂人類始生即有其自由平等之權。且其權之來源。由於天賦。非君主所授與。亦非君主所得而剝奪者也。為欲實現此理論活動。是曰人權運動。故人權與民權微有不同。民權即人民主權之簡稱。適用多偏於政治。且民權之行使。尤必本諸法律。法律所限制者。則民權亦有受限制行使之時。若人權則為天賦人權之簡稱。其適用不限於政治。而且包含有不應由國家設立法律限制之意味。美國憲法規定國會不得設立法律限制人民言論集會之自由。即此本旨。甚至人民關於組織國家之行為。亦可解為人權行使之一。意謂人民為達到公共福利目的。其權利之範圍。應隨國家行使。以組成一國家。實無異於服從自己訂立契約之拘束也。此種人權思想。盛倡於法國革命初期之人權宣言。由是而影響全歐。波及世界。成為近代磅礪無際之民權主義。中國之革命。亦當然受此影響。然後有辛亥一役之推翻滿清。民六帝之推翻帝制。及民十五年之打倒北洋軍閥。顧今者清室已亡。帝制已滅。北洋軍閥已倒。而竟有新軍閥之出。而今日之政局者。此誠我革命先烈所不及料。而我全國熱誠革命之國民。所因而痛心泣血者也。

由此觀之。人權運動之在我國。實萌芽於滿清未葉。而培植於近數年間。辛亥之革命。實為我國人權運動之初步。蓋革命運動與人權運動不同。革命運動之目的。為剷除人權前途之障礙。是為人權運動之消極的工作。人權運動之目的。在建立保障人權之政府。是為人權運動之積極的工作。在以前。吾國上下之致力者。多祇知有革命而遺忘人權。且有創為革命政權之說。以誦誦人權者。是以清室退位而北洋軍閥生。北洋軍閥打倒而南北之新軍閥繼起。報復循環。終無了日。可知不以擁護人權為中心思想之革命。其革命為無意義。

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公郵打船郵國美



二月廿七號

新設貨物及
常物等貨士及
草煙華便以物
糖購客華便以物
用購客華便以物
瑞馬昌同利處理代總人華埠城

不亞市總號
二月廿七號

表目價

本報價目日本埠到每月收銀七毛五
若原不刊者郵費寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七毛五
中國及外國每年收銀十五元
除禮拜外皆按日呈閱無取閱久暫報費
均先惠寄函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

均安棧啟事

馬心齊即馬駿經辭退代理藍煙通公司
職務專任總理代理美國郵船公司客務兼
代理詩晏亞鐵路車紙代拍電報不取電
費倘胞光顧請到均安棧面商或直接函
商便安

國內通訊

黨同志內戰之禍中國

耗款……不下五萬萬元
死亡……約廿萬人有奇
械款……二萬萬二千元
落得白骨露黃腸窮財盡
嗚呼國亡矣
上海通訊 自蔣閻兩同志相殺半載餘。過
程中各方之損失。及各方所發之公債。進
口外械等項。茲據外人調查結果。訪者特
抄之以示國人
▲耗款 蔣軍方面除編遣庫券七千萬。作

藍煙通船公司 The Blue Funnel Line



號安均處理代埠威 安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone. Garden 6914 Phone Sey. 2942
P.O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

崇 福 馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

由雲開行
二月三號
二月十八號
三月十七號
四月七號
四月廿八號
船費二樓七十五元
大船五十五元
船期即奉
函索即奉

西黃大衛

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老男理統
【話電】
Fair 2238X 宅住 Sey. 8703 館醫
間時館在
點九至七點五至點兩點三至二
點九至七點五至點三下午拜禮
藥發症對能可告函狀病將埠外。

西錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

行銀路資 THE ROYAL BANK OF CANADA Head Office Montreal, Canada

吾人每日讀報章常見載有華人失銀事因彼等藏銀之恒為
盜匪偵悉而竊取之也華友諸君若何故貯現款於抽屜或
洗衣館與商店及辦事室中之不安穩地點耶此等不安全之
地點一旦遇有火警及救護而現款即遭焚燬或一旦盜匪
破門入內即能將款劫去也故諸君欲免却損失宜貯款於本
銀行為是
又未匯款回華以前諸君宜先向本銀行詢問香港匯水價錢
如何本銀行常發出最低匯價並能擔保貴客由本行所匯之
款安抵中國
加拿大實路銀行披露

葉求茂代理詩不亞鐵路

馬駿代理詩晏亞公司

司公船輪 亞不詩

港香到天七拾

色特大四之同不別與

月份牌印安	承索即奉	行期快捷	船量巨大	福食生鮮	艙位通爽
由雲埠開行日期表	船號 陽曆日期				
日本皇后	二月廿八日				
亞洲皇后	三月十四日				
坎拿大	三月廿七日				
俄國皇后	四月十一日				
日本皇后	四月廿五日				
亞洲皇后	五月九日				
坎拿大	五月廿三日				

溫哥巴代理葉生公司
太平洋客務總司理司徒施佈
址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.
打士火理司總務客船輪
J J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

僑務委員會批准

●英國會決退還庚款

倫敦廿日電。英政府向國會提出退還英國應得之庚子賠款美金千四百五十萬元於中

國之議案。是日在本京國會作第三次讀出。照該案聲言。此款退還後。宜作中國教育及實業費用云。因是英國鋼鐵公司不久將接有千餘萬元之中國定貨單矣。

●吉林蒙江發現煤田

可供遼黑鐵路廿年之用

東京拾九日電。本京聯合通訊社接駐東三省訪員電云。中國遼黑鐵路當局。頃在吉林省蒙江縣內新發現煤田一大段。該處所有之煤。可供給行走遼黑路之車輛貳十年用。刻遼省當軸已批准該鐵路執事員開採該煤田。

●福州廈門電訊斷絕

封閉丹英電局後之現象

廈門十九日電。駐本處及福州之丹英兩國海電公司電報局。已於月之十三日被黨府封閉。致各行商人無處收發電訊。深感不便。是日外國領事團擬促請黨府再與該兩國電公司協商。俾電業早日回復。

●上海銀元價之漲落

得美國限制銀價訊後畧漲

上海十九日電。本處墨洋每元價值。是日跌至美金拾九零六分之七十九仙。迨華盛頓消息謂美上院將請各國規定銀價傳至本處後。墨洋價格始略見升高。

●演講蘇俄禍華計劃

聯俄者罪該萬死

巴黎十八日電。天主教神甫羅弼氏。在中國居留廿八年。熟悉中國情形。十四日伊蒞法國之歐洲干涉主義研究會演講。題爲「歐洲持干涉主義以打破共產主義者在東方之破壞工作」言時痛罵蘇俄。到任後。即首任駐中國之蘇俄公使資格。加拉罕。即函囑其同志鮑羅廷一吾等第一重要工作在戰勝帝國主義的國家。惟現在時機未熟。未可宣傳共產。欲達到共產主義之目的。以煽動革命爲先鋒。

氏在中國時。曾親聞蘇俄某要人言「吾人尚須三年工作。可以消滅英人在中國之勢力。再費兩年工作。可以消滅日本人在中國之勢力。自是。其他占有勢力於中國者無存在之餘地」。氏又言由一九二三年至一九三〇年。此七年間。中國人死於非命者共有二千萬。內有四百萬死於饑荒。其餘一千六百萬。皆是受蘇俄之賜。所謂造成人恐怖之殺害。

●意法海軍互爭雄長

羅馬拾九日電。本京官場訊稱。意國因法國會是日表決政府支撥美金三千九百萬萬元爲建造新軍艦費用案。意國亦將效法國之爲。努力增建軍艦。以便與法爭雄。意國對法之海軍政策將爲囑對囑。砲對砲。以期各不相下。

意國曾與法簽訂臨時停建軍艦約。該約已於去臘滿期。意國豫備與法續訂。但頃見法國堅持大海軍主義之態度。故意國不能退讓。使法海軍獨自稱雄於地中海上。同時意法兩國海軍協調之事非完全絕望。因法當軸現尙有別項問題須待解決。較增建軍艦事。尤爲重要者。意人深覺將來無勢。因意國所有軍艦俱屬最新式云云。

議員質問則耗公款

堅慎氏。是日詰問外部大臣軒達慎氏關於各議員所問外交事件之問題數目多寡，軒

英外交部曾分三次覆答

威氏聞言。復起而申論云。前任保守黨閣員某氏曾云。政府每次答覆議員之質問。勻計須費公次美金十元。農令後。勿望討黨議

●何云英新電音並
李甯格勒十九日電。蘇俄政府之

則全國之播音站將有四十餘所。共需款九十一兆盧布。伸俾美金四千五百萬元。即全一九三三年寺園中將有百枚羅骨電播器。

巴黎十九日電：蘇俄以經濟手段，數年後發現此乃法國著名事。

兩國均藉出口貨以生存。將來蘇俄用經濟策畧攻擊外國時。受禍最烈者。厥爲英德兩國。此乃已見最實在之現象。

亡之數目比較前星期增多百分之

共四百五十八人。

●新政黨因失業產生

國家銀行。使其金融易於周轉。並

●西班牙新閣之政策

以期重訂憲法

土生飛屬

○演講借債與中國問題

世界上最窮之國 中國人教育及智

識短絀。

通訊地址
Chin Wing Chun Tong
160 Pender St. E. Vancouver B. C.

○鳴謝

啟者弟去年復回加國適逢一情冷淡覓食維艱更以窮苦
多兩日竟然失明幾無生人樂趣幸蒙致公堂總辦事處暨
州總會館諸執事大發仁慈分發捐部蒙 洪門昆仲本族
弟姊妹親戚朋友大解金囊樂助丹費於本月十八號乘藍
連輪船東渡得以歸還故里此恩此德感佩難忘恨無以爲
慚仄殊深謹登報端聊當叩別藉伸謝忱

新會弟鍾音落鞠叩

白濁藥方
長景憲醫生告白
位
拾頁

啟事

○駐坎籌建鶴山中學協進會

啟者我邑中學自興工建築以來已有數月於課室宿舍完竣之期當在不遠但我邑橋前認捐之款其未繳交者所望即速付來以應工程之需凡捐款銀五十元以上者按照本會籌捐簡章第拾一條分製磁相以資表揚為此合行通告其已繳款而未交相片者亦請即付來俾得彙齊付返以便趕製磁相勿延為幸

通 訊 處
Wing Wo Tai
217 Alexander Ave. Winnipeg Man.
民國廿年元月吉日

○代 柬

詹本年三月八號為本總公所告成舉行開幕典禮預期統請

李氏各分所屆時貴臨助慶指示一切曷勝榮幸

團體
昆仲
恭辭匾額

駐 全坎李氏總公所同人謹訂

恭頌良醫 鳴謝親友

椿杰於拾貳月初間頸後忽生惡癰痛苦萬狀幸延獲嘉醫生 Dr. John E. Walker 調治奏刀三次遂霍然痊愈該 醫生醫術之精深手段之靈敏宅心之仁慈護之週到在在足令椿杰感佩無極而敢以介紹於我僑胞前者也計留治於醫院七星期屢蒙親舊友好諸君惠臨存痛癢關懷周諮雲情五中蒙感今者安然出院堪以告慰藉報端端謝希維 亮鑒 弟張椿杰敬啟

◎占尾利市致公堂廿年職員表

會長	吳連	副	鄭如祥
副會長	鄭家敦	副	廖安燕
中文書記	陳利		鄭慶潤
西文書記	馮順和		鄭發軍
監督	陳彥達		李進英
財政	同興		逢源
名譽外交	李汝		
庶務	侯聖培		
調查員	鄭鍾光	鄭連長	
	鄭如錫	曾生財	鄭平滋
		黃子維	曹如集

◎全加致公堂駐雲埠總辦事處通告

啟者本總機關行政經費今賴昆仲年捐以資週轉惟查章繳納者固多而未繳者亦復不少茲者各事進行在需財所望各昆仲遵章繳納俾得財政充裕辦事順利任企盼特此通告

◎羅榜鳴謝啟事

弟旅居片士魯弼埠業工前兩月因染重病纏綿日久經服西藥多未無效且身上分文用盡醫藥兩費無着自料難有存希望幸得薛北勝先生謂弟之病乃虛寒失火症開方着服食數次病體畧好共調理十餘天全愈可見薛君之聖手父蒙致公堂會長鄭椿田先生及諸執事念弟屬手足之情發捐冊蒙各叔父及好友捐助藥費得賞調理此恩此德再發忘謹登數言藉鳴謝悃

各埠新聞

日又完全缺乏體育訓練。不合爲工藝之民族。現時外國在中國投入之資本。全在鐵路及租界之內。中國還債之惟一方法。即是減少其向外國運入口之貨物。而增加其運出口與外國之貨物。惟望且中國成爲工藝國。則其數萬萬人之出產。將又成爲世界上一大難題云。

●日童拾金不昧
警署史氏今朝報告稱。昨晚爲其生平遇見最正直之童子。該童子爲東亞人。蓋住利街三二八號之十一歲日童渡氏。昨晚在利街跑馬路街。拾獲信封一個。內藏拾元紙幣一張。該童即自往警局。將紙幣交與警署。現候失主領回。

●建築自來水隧道
大雲高華水務部昨日議決。於今年五月間。招工建築橫濱本港第一海峽之食水管隧道。以除現時海底水管破裂之危險。據報告。該隧道之長度達二千一百尺。中徑七尺六寸。潮退時離水面四百尺。每日所傳之食水。可比現下增多二百五十萬至三千萬加倫。建築費達百萬元。再後擬增一百五十萬元。築飲水管直達比街南端之新貯水池。

●日本皇后輪抵埠
詩不亞公司輪船日本皇后。今朝由東亞抵埠。今日下午兩點鐘可抵埠。載來人客共二百名。貨物六千五百噸。據報告。日本皇后此次由橫濱抵埠。費時祇八日三小時。較平時二小時。爲歷史上新紀錄。太平洋最快捷之郵船。已有四拾五年之久。

●婦人駕車載運打劫
市警局報告。本埠今朝發生近數月來最奇之劫案。有西匪三名。於今朝兩點半鐘。突入卑比街一號九號之摩利旅館。持槍將內之司理人及三名客人。劫去現款共五十六元。然後出外乘自由車而逃。駕車者爲婦人。

●匪劫雜貨店
昨晚九點十分鐘。有西匪一名。持手槍入卡沙街一七五號之雜貨店。將在內西婦五名。劫去現款三元。然後相繼乘自由車逃去。

●周英被搶說不確
月之七日。本報載有關於尾步旅館之新聞。謂有周英其人者。往該旅館被搶去紙幣廿元。茲經本報確查後。聲明該段新聞並非指該旅館而言。其無端而失其真處亦非指某旅館而言。且與尾步旅館完全無關也。

●致公堂交代及歡迎盛況
宛地埠地。致公堂九號接卡城來電。報告洪少植君來埠。屆期派十餘名會員往車站歡迎。同堂所後握手歡敘。至十四號開會。交代及歡迎大會。會員踴躍踴躍。由胡平波君致詞。先請會長林顯耀君將去年堂務經過情形報告。次請新會長蔡元隆君發揮政見。勸勉會員務須和衷共濟。一致努力發展堂務。以達利權救國之目的。各職員次第演說。雄詞偉論。美不勝收。每次演畢。掌聲大作。交相呼應。致公堂大會。林顯耀君主席。宣佈開會自願。請洪少植先生登壇演說。洪君口若懸河。將洪門革命之歷史。前人之功績。後輩之責任。專與我輩。其于前清萬倍。在內地及外洋。專與我輩。洪人爲難。吾人安再敢革命。務達到良好政治。人民得享平等自由幸福。方爲負前人遺訓。兼言洪少植君。各人爲洪君詞意感動。認股者有爭先恐後之勢。至六點鐘散會。洪少植君。酒至數巡。林顯耀君致詞。勉勵洪少植君。各會員與洪君互相敬酒。各有發揮。俱言金玉。警備得體。尤推調攝。王木兩君。及後慶飲。九點鐘散會。即由會長余繁君主持。大放洪門。舉行加盟典禮。招納新會員數名。俱是少年英俊志士。觀禮者人山人海。慶高彩烈。當時共招得洪門股份一百四十餘股。現當工情冷淡。成績如此。可知洪君才德感人。之深。洪門黨務之盛矣。

●紐約西報十三日載云。此間各華僑堂號。因恐夏曆新年時有門戶發生。已將所預備舉行之舞獅助慶儀式。決定停止。最近各堂方定和平條約。今忽釀成惡潮。乃由安良堂有數名不肖黨員。反心動助協勝堂對付安良。思逃避安良之債務。而安良堂則向彼等追償債項。總要收妥債款。方肯罷休。因此。協勝與其聯合諸堂。亦擬于春節停止舞獅。蓋大局局阻。不欲冒險。聞中華公所對於此舉。竭力圖謀解決。中國總領事亦從中斡旋。

●唐朝塚物流入美國
大埠函。金門公園之帶映紀念博物院。陳列有中國唐朝之手工作品。中國人難以尊敬祖宗著稱。惟塚中殉葬品或墓門裝飾品。現移於外國博物院中。以供參觀者不少。帶映博物院所陳列者。大多屬於手工工作。成之獸像。形如酷肖。亦有多數古陶器。古瓷。昨禮拜內。到該博物院者有貳萬零六百九拾九人。

●資助商團遊東亞之獻議
沙省雷振打埠拾九日電。沙省政府保守黨議員域的架氏。現呈文省長晏打慎氏。獻議組織商團往遊東亞。以期發展在東亞之銷流場。各種費用應由加政府。省政府。鐵路公司。及往遊各商家分擔。因鐵路公司之興旺與否。全賴加西之經濟情形。鐵路公司應助以費用。以期加麥暢銷。使加西經濟興旺。

●老華人病故醫院
叨叨埠十九日電。當局於一星期前。在華區小屋內。發見病重之八十一歲華人吳九。逝世。當時昇之入叨叨醫院調治。今日。吳君由省差管理。款款埠拾九日電。市會今晚開會。討論本埠警務問題。結果以四對一之比。公決請省府派員前來本埠。與市會相商此事。省差副委員前來本埠。與市會相商此事。惟當時兩方意見不合。至今始議決進行。

●今年調查戶口
柯京拾九日電。加政府戶口統計局今日通告。加政府擬於今年六月一號。派一萬五千人員。向加拿大各處調查戶口。並調查種界消息。及紀錄社會及經濟情形。

●祝融大收自由車
安省市打科埠十九日電。本埠十數年來最大之火。今日發現。巧非士氏之自由車。幾乎完全燒燬。在內之自由車約百輛。均化灰燼。損失達數十萬元。火起於暖氣爐室內。

●著名回復血脉及神經之德國「域哥連」丸
此丸爲家庭最良之藥。曾由無數人試用。認爲最爲有效之藥。去數月間已售出十萬。非非。其質是使回復疲弱之精神。堅固身體。新製血液。及補助消化。其身體瘦弱。精神疲倦者。將必以此藥爲最快及獨壹之補助。因此藥堅固身內消化體。可使消除夜間不睡。肚中氣。不思食。及其他肚腹症。最不可忘記者。是「域哥連」丸。凡防禦疫症。使身體健康。回復青年時之氣概。本公司將不送錢。上價值五元之藥。任諸君試其效用。祇寄貳毛五仙現銀。或寄打紙付來爲郵費。不可寄郵票來。則定當將丸寄回。丸名爲「VIGORIN」

Chicago Medical Laboratory
1723 N. Kedzie Ave.
Dept. 103 Chicago, Ill.

●尾步旅館廣告
本旅館共有房室九十一間。單房雙房俱備。日夜冷水熱水。應有盡有。汽爐致暖。地方潔淨。常有升降機。便上落。取價極相宜。華友光顧。極歡迎。本旅館門牌。士定街東。七十七號。電話。四八四八。

●歡迎華人
啟者本旅館在士定街東。六六號。每房按有汽爐。冷水熱水。喉床。鋪新。地方整潔。光線充足。華人光顧。無任歡迎。每晚房租五毫以上。每月房租格外相宜。

●鳴謝
啟者前在雲埠。近 The Beacon Theatre Hastings St. W. Vancouver, B. C. 戲院看電影。戲院失火。致令內貯十元銀紙。壹張。并灰紙。票各壹張。茲該戲院司事。函請弟親到領取。即將原物交回。失而復得。何幸如之。該戲院司事。等件。等件。等件。信實。大義。可嘉。謹登報表揚。聊當申謝。

●紀念代東
舊三月二十號舉行本堂成立九週年紀念慶典敬請各機關暨昆仲光臨指示禮儀

●片士魯狗埠致公堂同人鞠躬
●岡州總會廿年職員表

●雲埠馬金紫總堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

●雲埠至德堂廿年職員表

姚樹南藥房
(廣告)



我有父母世所珍 並無傳授與他人
近今無賴徒不少 仿製多母飽飽真
買藥諸君須注意 提防假冒免傷身

87 Pender St. E.

胞如有外埠購藥求醫請照下列門牌付來必按症製藥
連付上以應回春購線矢磨三七七六 L
Hen Sang Tong 25 Pender St. W. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3776 L 雲高華埠天生堂薛覺慶謹

稅金銀 可平
請詣用明
君之稅金銀換
而雪之日冊紙
也其月日姓
名籍貫印止
册數數限面
臨官能照樣
影成以入輸小
以憑多寡見隨
之筆面日也
諸君有所本托
保外一請買
保券一月內
可以携來面議

說開一

稅金銀 一物每
每易於遺失凡
民倘回國時移
長倘必收存之
若指早自行將
他物隱匿無論其
遺失與否此所留
爲紀念此之所謂
一物二用也
明矣

周禮彰彰相館

買得難受 周身都有 言難出口 不堪回首 實因花柳 難免其咎 不拘漸久 速飲此酒

戒煙良藥

奇生行人藥房主人鑒
(原函照錄)
弟作客天涯：勞工度活：因企立太久：手足麻痺：精神疲倦：以致肌瘦面黃：自購同大寶行三鞭補腎丸及
戰必勝丸合服：日覺肌豐神安：介紹吾友購服：亦深為讚許：弟思虛則補之：醫理常情：補而收效：足稱
濟世：謹竭愚誠：並寄上赤銀藉登恭頌廣告之資：仰 寶行代弟執行為感：
中華民國十九年六月 King Ying 125 E. 1st. St. Oswego N. Y. 弟伍蔚勳白

參茸武溪丸 每盒五元

寄藥郵費 買者自理

KAY SANG HONG CO 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA. U. S. A.

加拿大各埠代理處

源盛號 Yuen Shang Co. 121 LaSalle St. W. Montreal P. Q.

Yee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
Dong Hing 16 Elizabeth St. 1 Toronto, Ont. Can.
朗度東興

廣利源 Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta.
122 St E
Box 1287 Saskatoon Sask S4N 4T6
Tel: 306-276-1100 Fax: 306-276-1101

Fuen Yuen Co. 131 Sandwich St. E. Windsor Ont

Man Hing Co., 1214 Centre Street Calgary, Alta., Can.
 德利民興公司
 多利興公司
 Hingiv Co. Ltd., P. O. Box 1871 Victoria, B.C.

英昌隆 Ying Cheng Lung Co., P. O. Box 514 Victoria, B. C.

萬均主 Kwong Man Sand
 地均主 Quong Yick Co.
 廣均主 251 King St. Wampoe, Man.
 222-226 Georgia St. E. Vancouver B. C.

金利源
GIM LEE YUEN
77 Pender St. E., Vancouver B.C.

◎拍案驚醒夢中人

腎虛弱……行路辛苦 不想食飯
腎虛弱……丹田無力 精神疲倦
腎虛弱……面黃體瘦 下部無力
任爾購人參百元不若服風行萬里之
香港天壽堂海狗鞭健腎丸功效
婦女經期不調前後肚痛白帶不育宜
速服天壽堂姑嫂丸

此丸乃用上等正地道藥品，秘製得宜，溫和氣血，不寒不燥，凡婦女室女靜女下，皆可安心吞服，早吞壹粒用鹽水，晚吞壹粒用清茶送下，免用咬破，平時身體虛弱，吞至三五服，便覺健壯異常，飲食增加，謂予不信，請試嘗之，方知所言不謬也。

哥代理處活生藥行

Wotsang Company
87 Pender St. E
Vancouver B.C.
Canada

域

新到
增城絲苗
頂靚賞粘
淨玉絲苗
各江物品

代理上海九福公司

百齡機大瓶二元小瓶一元
乳白魚肝油每罇一元八毛
生丹大罇二毛中罇一毛小罇五毛
德國反老還少補片每合五毛

意江

以上藥品特別減價
依原價收七五折
所有付費各客自理

乳白魚肝油

在世界第一優異無比。在全身最濃厚之乳白魚肝油。不過一百八十餘磅。九種乳白魚肝油。有二百二十餘磅。故其價值之富。世界無一。

(一) 特點

(一) 九種乳白魚肝油。維他命含量最多。係用動物標定。在各種同樣製劑之上。

(二) 化學上手續最完善。味美易服。且易消化。見效迅速。

(三) 充分乳化。永不致分離或併塊。

(四) 絕對不含鹹質。

(五) 效力永久不變。人人宜服。四時宜服。

(六) 功用

助發育。健胃腸。補肺氣。強筋骨。促進鈣質正常之新陳代謝。增益人身抵抗傳染之能力。孕婦。乳母。長成兒童。發育男女。尤宜常服。

每瓶足十七兩定價一元八角國內外藥房均有出售
上海白馬路
九福公司發行
第七十四號

失其時既苦私途難甘正軌

談卑小批壹元・加批貳元・大批五元・占卦中元
政餘流年長庚拾元 政餘流年逐月長庚廿元

老手天星命理占卦

用寓雪埠片打往東京○五號華英客棧

行好運安排去路自有來源

廣東新聞

珠江鉄橋施工之審慮

珠江鐵橋之建築 照章所定橋心離海面 當潮水漲面時 亦須有貳拾三尺 以備中等輪船可以出入 兩邊斜下 至省河南河北兩岸時 橋口仍高于 堤岸約拾尺 故必須在河北兩岸建築 橋陂 以接順橋口 但斜陂式樣 計 有兩種 壹爲上阜式 將堤面用泥提 高成斜陂形 接連橋口 以便行人車 馬往來 一爲橋拱式 其形如橋 用 綱筋三合土建築 上接橋口 其下仍 可任車馬行人通過 工務局因此事 曾開局務會議 壹致贊成採用橋拱式 因上阜式三面斜落 車輛易發生危 險 即由橋拱式 則無比弊 且鐵橋

◎卡城達權社鳴謝

十九年經費

梁維興	陳水黃	有	龔如明
每壹元			
馬金宗	劉石寶	雷華漢	張廷
每壹元九			
陳宜談	廖華帝	每貳元	
溫晃	馬昌協	周汝梅	每二元九
黃棠三元	李廷俊	賀金貳元	
胡添福	林顯燧	每五元	
馮潤生			

○維城致公總堂鳴謝
萬雲龍誕助香油

裕成館	十五元	恒利館	大有館
安利館	天福館	福祿壽	各十元
新利館	七元		
新大成公司	新南京公司	各四元	
域多利廠	富貴全廠	各三元	
財利字花	永利字花	各貳元五	
衆興館	滿地可	衆發	招利
財利寶刊	東亞	東漢	福來
東利	西利	南利	北利
		紐約	花旗
雲高華	各貳元		

◎列必珠達權社廿年
職員表

正議長	張乾	副議長	鄭超然
中書記	袁宸	副中書記	梁洪
交際科	梁經翼	副交際科	溫伯翊
	關崇輝		鄒炯灼
	林遠進		
財政部	鄭尚休	副財政部	雷國文
監督	鄭家儀	副監督	梁德

◎錦礫致公堂升年
職員表

陳九	李勝	陳芳	李瑞	謝維	李禮	關崇	馬烈	鍾森	張大	催收員	庶務	幹事	調查科	文牘科	正理財	正西醫	正監督	正中書	正議長	駐堂盟長		
方榮	梁錦	楊開	周華	陳女	朱賢	關興	李棠	趙雅	梁安	評議員	馬榮	方章	謝恩	梁緒	李仲	謝炳	林德	張椿	張伍	梁銓	周燦	林維
鄭慶	胡亮	梁槐	謝德	陳生	洪炳	梁結	唐開	梁盛	盧百	陳梓	何合	林進	張業	李天	副周	副謝	副羅	副馬	副李	副黃	副爵	
曾忠	梁相	馬存	鍾華	張宏	方富	謝聖	林源	沈近	薛桂	謝球	周在	謝堯	馬堯	謝揖	鄧松	鄧松	鄧松	鄧松	鄧松	鄧松	鄧松	

廣濟濟堂自製新發明機器研研藥藥廣告

KWONG CHAI T NG CO
92 Pendr St. E. Phone Sey, 3627 Vancouver, B. C.

觀參胞僑

迎歡別特

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好九散注意

用機器研藥四有特色

本堂專辦祖國正地道藥材兼各正字號膏丹丸散參茸玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大補茶兼各種化庄品發客如蒙光顧價銀定必從廉以圖久遠交易

常有大帮

金耳環 花旗參 茵陳跌打 化庄品 發行

生林弼臣跌打刀傷 湯火損傷 癰疽疔毒 遠年爛脚 紅白痢症 各種雜症 愈

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每合二元五

跌打葯水每罇 壹元二五

花柳咸疳珠珀膏每盒 二元五

止癢濕毒葯膏每盒 一元五

萬應爛脚葯散每罇 貳元

各種丸葯壹概齊備丸散

太多不能盡錄僑胞賜顧仰留意焉

生活 復健 藥行

以上包支寄費未滿八只者寄費自理

鶴鳴公司唱
片大幫到了
每次買八只

白駒榮驪韻蘭	騰龍船	壹張
廖俠懷千里駒	織女會牛郎	貳張
白駒榮肖體章	花有罪	貳張
白駒榮林超羣	夜盜夫妻	貳張
薛覺先千里駒	擊鼓退金兵	貳張
肖麗章靚榮	棒打薄情郎	貳張
白駒榮	盤絲洞	壹張
陳非儂廖俠懷	玉蟾蜍之辨	壹張
美試新娘		四張
千裏駒白駒榮	張敞畫眉	貳張
陳非儂陳非我	血灑金錢之	貳張
監牢受苦		貳張
上列金印每只壹元貳五 下列紅印每只壹元		
倫有爲伍秋儂	老鼠拉	貳張
子喉七	玉麒麟之織草鞋	壹張
何澤民羅一擎	打灶君醺	壹張
羅志偉	燕冰	貳張
林超羣李自由	添丁發財	貳張
龍順堯羅家權	杭州別	貳張
羅志偉	娶新娘	貳張
連好	燕冰	壹張
伍秋儂譚秉鏞	殺妾鑿軍	壹張
葉弗羽伍秋儂	打爛齋硤	貳張
東方朔偷桃		貳張
騷韻蘭	罪在股射之	貳張
李海泉小蘇蘇	玉樓自怨	壹張
荔灣風月		壹張
蘭園秋思		壹張
壹長		壹張

六神冰

天有不測風雲
人有不測禍福
急者是不測之病猝然可以死人
惟救急神水最治之
真行旅居家之
聖藥也



此水立愈時疫霍亂抽筋痾嘔
肚痛氣痛中風中痰一切兇
險急症以及皮膚疥癩俱皆
百發百中六畜疾病最為靈效
總發行上海江西路三和里
加拿大總經理
雲升藥店打街活生符大藥行

◀ 權 利 給 優 理 代 商 招 ▶

Watsang Co. Ltd.
87 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 5369

1974

Hoi Sang Aik Company

合生雜貨發行

Hoi Sang Aik Company

合生雜貨發行

Vancouver, B.C.

載貨三噸

紅邊黃羊毛內衫貨耐耐用凡經用過者
 無不滿意現本公司直接由製造廠辦到
 人帮.....

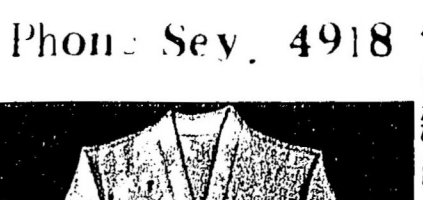
平沽每件四元七五
 衫連褲每套九元

包合身之絲說衫
 加重大紡說衫 壹件六元七五
 上等人花文華綢說衫 壹件七元九五
 上等小花文華綢說衫 壹件六元貳五
 緞柳條紡說衫 壹件四元七五

餐館用衣
 白帆布禮仔 壹打拾八元貳
 (取足壹打以上包串尊名于衫上)
 壹號斜紋方圍身 壹打四元
 壹號斜紋企圍身 壹打四元七

Phone Sey. 4918

正駝毛揸結
 半元七件每沽平




片時溫尼旅館廣告

每日壹元以上
每禮拜
五元
卡路街
四零二
號即電車公司對面



雲埠片時溫尼旅館啟

雲埠
暗士打郎棺材店廣告

若有葬事請打電話敝店 Highland
141 快捷妥當價平又近便
Armstrong & Co.
304 Dunlevy Ave.

◎雲埠專造紙盒公司

本號專造各種紙盒及首飾盒仔
Specialty Cardboard Box Co.
769 Powell St. Vancouver B. C.
Phone High 444 專造紙盒公司披露

任車自己管每點鐘由貳
毛五以上貳拾輛新車●●
沙剪車●●大小車常便電
話失麼四六或六四
(Sey. 46 Sey. 64)

亞雲猶客車
Avenue Dollar Taxi Ltd
And U Drive
Corner of Main & Keefer Sts.

Pennsylvania Hotel
412 Carrall St.
Vancouver, B. C.

國
 際
 新
 式
 貨
 車

本公司開張已有百餘年之久：製貨車之經驗：亦達廿七
 年以上：所製之貨車皆強猛之真貨車摩打：非如他種
 貨車祇用人客車摩打：備極快捷堅固：無中途敗壞之虞
 ：本公司本埠代理處設在矢廳街一三五號：特別歡迎
 華友參觀：隨時將本公司各式貨車實際試驗：并不羅束
 ：且為利便本公司沽客計：又設有機器完備之服務站：
 聘上等機器師：修整貨車：全用正式機件：快捷妥當：
 上價相宜：

本公司之國際貨車：有特別輸運車：壹噸至二噸快車：
 及兩噸半至五噸之重量大車：各種車身齊備：由購者自
 擇：華友可由現款或銀期交易：并不取銀期費用。

加拿大國際貨車有限公司特啟

INTERNATIONAL HARVESTER CO.
 OF CANADA, LIMITED
 1135 Seymour St. 377
 Vancouver B. C. Phone Douglas 378

參茸藥材
 大宗油米
 化粧食品
 日用食品
 大小光顧
 電話矢磨二七四八
 應有盡有
 一律歡迎
 膏丹丸散
 京果海味
 鑼鼓絃索
 紀堯
 紀杰
 總司理黃壽南全啟
 紀堯

本醫士精究醫學以扶危救世為宗旨由兩廣中醫學會優等畢業並獲
 學士學位



如決能症症針藥應喉症症時望堂者克經檢各藥開列之外每埠均加郵費

花柳白濁斷根汁 每樽銀一元五角 傷風血汗 每樽銀一元五角 補光顯水 每樽銀一元五角
 花柳入骨搜毒汁 每盒銀一元 遠年楊梅打毒汁 每樽銀一元二角 止痛汁 每樽銀一元
 疳疔橫痃生肌汁 每盒銀一元 急效搜毒洗瘡汁 每盒銀一元 內消痔漏汁 每樽銀一元
 立止夜夢遺精丸 每盒銀一元 舒肝理脾散 每盒銀一元 三鞭補腎汁 每樽銀一元
 立止腰痛背痛膏 每盒銀一元 戰不侵身膏 每盒銀一元 有源成汗汁 每樽銀一元
 立止陽痿早洩丸 每盒銀一元 婦科調經期腹痛丸 每盒銀一元 吞服原丹汁 每樽銀一元
 跌打逐魂止痛丸 每盒一元 凡傷牙痛水 每樽銀一元 立消腫脚汁 每盒銀一元
 立愈狂亂對張丸 每樽銀一元 神效搜毒酒 每樽銀一元 婦科產後瘀滯汁 每盒銀一元
 化痰清氣止咳丸 每樽銀一元 光明止膜眼藥 每樽銀一元 拔毒清利膏 每盒銀一元
 風濕腫痛癰疽汁 每盒銀一元 通身自毒瘰癧汁 每盒銀一元 萬應疔藥丸 每樽銀一元
 跌打刀傷止痛散 每瓶銀一元 花柳合股聖藥 每樽銀一元 五頭寧神丸 每盒銀一元
 立消雲天癰疽紅雲癰癤汁 每料銀一元 凡瘋癲聖藥 天下馳名補腦大補丸 每樽銀一元

告 廣 意

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
 Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正舞胆
 李鶴儔內外方脈 雲高華安和堂 麥茸藥材發行

中華棍術科五毛五
少林棍法圖說四毛
女子拳法四毛
拳脚科四毛
情慾寶鑑五毛
紅香花寶記四毛
春色紅杏六毛
和尚娶妻四毛
風月演義壹元四
醒世惡果五毛
洞房刀三毛
俠義驚鴻三毛
近百年外交失敗史八毛
儒林外史一元四
情天寶鑑六毛
野叟曝言一元五

▲代售上海亞美公司藥品

戀花香露小罇一元
大罇五毛
碧湖氏臭狐散每罇
目錄印備
函索即奉
電話失磨二八八九

別有世界五毛五
華英交際大全一元三
同性戀愛八毛
戀愛與痛苦六毛
啼鴉綠一元四
戀愛四象六毛
白癡五毛五
孽海花壹元二
姊妹五毛
愛情定則七毛
蘇小二毛
梁山來貳毛五
自由女現形記三毛
改良翰南郎事七毛五
新上海經五元
夫人之由來四毛五
蛇蝎五毛

胭脂香素每罇二元

不愛的愛七毛
魯男子九毛
百樣精怪奇觀五毛
阿姐六毛
全國名伶戲畫大觀六毛
女人的心五毛五
帝國主義五毛五
西太后演義二元
春樓夢八毛
民國三百件奇案二元

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.

A high-contrast, black and white photograph of a mechanical device, likely a pump or engine component. The device features a large, dark, rectangular body with a prominent flywheel on the left side. A curved pipe or hose extends from the bottom left. On the right side, there are several smaller components, including what appears to be a valve or a small pump. The overall image is very dark, with the light reflecting off the metallic surfaces, creating a stark, industrial appearance.

輕便合用。價錢相宜。每
點鐘磨粉廿磅。餐館住
眷。甚爲合用。藥店枚九
。尤爲適當。度年度節。
磨粉整糲。更是妙不可
言。榮旋諸君。還請特別
注意。欲知詳細用法。請
駕臨本行一看。本主人無
任歡迎。

◆ 電話 (電話) 三三〇四 PhoneSey. 3705
MING-WO HARDWARE CO
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.

◎ 一埠致公堂卅年職員表

中書記 幹事	吳泉栢 董事部	陳寬	司祝	庶務	宣傳	調查	幹事	財政	中文書記	監督	議長	會長
駐尾 林福勝	黃錦昌	李其銘	譚禮	葉文選	梁禮富	李瑞石	李榮鴻	譚安翹	丘發多	梁永發	羅彭年	譚松元
江灶	蔣安翹	梁聖創	張明焜	李經珠	梁廷哀	李派漢	李來百	黃敦禮	李業滿	譚灼南	司徒懿堯	譚松元
雷維碩	余約和	蔡盛仁	余毓連	宋羣盛	葉達泮	譚煜煌	譚煜煌	譚煜煌	譚煜煌	譚煜煌	譚煜煌	譚煜煌

廣東各屬新聞

新填仔勒索歸國華僑

台山函 縣國民黨部營私舞弊 日來
益形猖獗 近日竟勒索歸國華僑
被向省監察會控告 監察會不得不循
例函縣長李海雲查究 原函云 逕啟
者 現據廣州市黨員羅得堅早稱 竊
員兄羅南 曾在墨西哥末市加利埠營
業 年前歸國 拾九年十月九日 因
赴台山經營事業 忽被縣黨部扣留
謂有歸國華僑陳仲豪陳長進等 控員
兄羅南在外埠借去黨款美金三百八拾
元 伸廣毫壹千一百七十元 威迫即
日交款 員兄自問在未市加利埠時
並無干涉黨務 何由欠下黨部款項
請求查明乞准覓殷商担保 如果事實
有據 甘願償還 豈料該黨部人員一
味強橫 勒交現款 否則鎖禁 員兄
迫得籌借現款繳交台山縣署 徐圖救
濟 蒙縣長允暫將款保管 並謂俟將
來事白 當即歸還等語 付員兄羅南
並無欠下陳仲豪等如何款項 假令
有之 數目轉轉 處理職權 當歸法
院 該黨部係整理黨政機關 何能越
權收受訴訟復拘押迫勒 擅使威福
法紀何在 況此事無憑無據 膽敢出
此強橫手段 黨紀奚存 員因家兄事
關勒索 特呈鈞會鳴冤 懇乞賜派員
查明 將台山黨部越權押勒之撤究
并台山函縣長將款退還 俾免損失
以維黨紀而重法治 等情據此 相
應函達貴縣長查明 希將本案各情查
復 以憑辦理 實初黨誼 此致台山
縣長李 廣東省監察委員會

劃四個學區

新會函 縣政府爲整頓全縣學務起見
昨從新劃分全縣爲四個學區 計第
一學區所轄爲行政第壹二區及禮樂大
澤等區 第二學區所轄爲行政第三四
五等區 第三學區所轄爲行政第六七
十等區 第四學區所轄爲行政第八九
崖西等區 并同時將學員黃錫煖 陳
詠兆 梁伯照 黃炳秀等銷差 另委
譚汝鈞爲第壹學區視學 陳國蔚爲第
貳學區視學 關嘉爲第三學區視學
譚叔如爲第四學區視學 令飭勉日到
差 按照畫定區劃 視查學務 以資
整頓而杜教育

請驅逐娼妓

恩平函 某團體現以有等奸人勾引流娼圖利以至縣內娼妓充斥於第十三次常會議次 函縣政府布告嚴禁併限其於五日內一律出境

告廣堂安保材藥之完最中加

本堂在雲高華數十十年尚做參茸
 熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙
 僑胞垂顧殊深感激茲選來列嶺
 充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙
 惠顧格外計平從速付上

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
 凡有色慾過度腎虛耳鳴精
 神衰弱者食之包二日見功

●反老還童健腎丹 每盒四元
 未服此丹腎弱如老翁
 既服此丹健腎若少年

●日久虛濁固精丸 每樽三元
 凡有久濁不能收效
 者食之立刻能止

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
 凡有腎虛夜多小便
 者食之包三日可止

●珠黃花柳清毒丸 每盒二元
 不論遠近花柳白濁疳疔橫
 痃芒菓食之自能毒去症愈

●尋花無憂燕所丸 每樽三元
 風流名士欲保險乎
 如欲保險買備此丸

●花柳白濁洗射水 每樽二元
 凡花柳白濁雖極痛苦
 一樽不痛二樽可全愈

●忍精久戰快活水 每樽五毛
 用法另單詳明能令滿意

●仙傳單方攪紅丸 每包五毛
 ●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
 ●皮膚濕毒膏 每盅一元

Bow On Tong (O.
 P.O. Box 634 Leithridge Alta

西醫
徐如悅

Dr. Philip	Y. Chu, M. D.
宅 Fair. 6647	牌門館醫
生 High. 1176	430 Dunley Ave.
醫 Sey. 7963	Vancouver B. C.
樂晚下午二點至五點	會華面李威
特別開七點至九點	統理人協即
時間另議	內外華新禮豬
	全科男女老幼
	科花老幼
	柳
	館現遷往丹

沽平柴 松

電話太崙一三八三
門牌 1275 Fowell St.
主任平家薪炭商會廣告

◎云寧致公堂啓事

敗者則爲開平黃仲義伯發出捐冊募捐捐丹資蒙四方君子及洪門昆仲大發仁慈慨然樂助足見大義千雲致堪欽佩但黃仲君於上年五月回國矣今謹將數結束以昭大信而徵善士之仁慈也

云寧敦公堂啟

二軍公堂部銀壹百九拾八元 城埠銀七元貳五
二埠公堂部銀二元 列城銀三元 卡技利銀三元二五
暗市黨公堂部銀四元六五 金城銀六元五
錦碌銀五元五 雲埠銀七元二五 片市左珠銀二元七五
衾巴崙銀五元 衾卜碌銀貳元五 夏路弗市銀三元
欸汝銀一元 車厘役銀貳元 尾利慎血銀三元九五
占迫銀九元五 老市崙銀壹元五 庇拿磨銀五元二五
叨叻銀三元 片市路拔銀四元 笪巴市足銀七元五
坎間顯地銀三元 宛地辟銀五元二五

云寧埠所捐之壹百九拾八元於黃仲君未起程時除交各費外已由其本人滙回港銀四百元各埠只捐銀九十元九六卽代滙交其子黃昂敏收港銀三百五十元存銀六元爲郵費及登報費此佈

無冊繳回者列下

蘭拿 柯打和 片辰 汝利臣 滿地可 沙市加寸
坎間頓 都城 升卡頓 蘭頓 和崙 占尾利市

榮榮臘味製造廠



WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
Phone Rev 9176 VANCOUVER B.C.

理代洲美

金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
檀香山 舍路
新招代理利權優給

廠麻多年腊
客題獨一標
味甘香肥豔
批發達全球

◎關隴西總堂啟事

爲通告事照得本堂前經發出額捐圖書揭幕佈告在案凡我族僑胞應遵繳會定期十九年十二月底止現經期限已過遵照繳交者固多惟仍有未呈繳者亦屬不少故本堂特於本月二號召集會議決展期至本年貳月十五號以前止截允望各埠昆仲未曾呈繳者祈卽呈繳以便結束而利進行若仍逾期不繳者本堂則執行簡章俾其出口時徵收毋得玩視特此佈告

每名貳元

McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY [包] [極] FOR YOU

Phone 1444-6820 10642-100 Th St.
EDMONTON ALTA.

啟餅在域駿任

者本公司最靚麵包及
 久已馳名現增設支店
 沙卡舞雲雷烈溫
 等大市場埠用唐人馬
 君爲經紀華友光顧無
 歡迎
 問頤墨茄云總公司啓

雲高樓客英華

WAH YING ROOMS
Pender St. E Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

啟者華器龍一價垂

者本棧重新修飾異常
麗住房光潔新置床褥
具增置冷熱水喉煖汽
電燈大加改良煥然
新僑胞惠顧招待妥當
格相宜謹登告白仰候
垂青

棧在片打街東一百零五號
(時裝) 六八二號

◎四年並無頭痛

爾治理頭痛之法。係祇求暫止頭痛而不將致頭痛之禍根消除乎。醫學界皆以此法非善後。而行之者仍不知其數。使頭痛之禍根日加深惡。頭痛多係由腹中不通。滯結無用之物質。毒壞血液所致。若將此等毒質消除則以後不須防再有頭痛之發生。此法即爲加老陣鹽停止頭痛之法。蓋加老陣鹽幫助將身體中之無用毒質去除也。

「吾曾每日頭痛有年。於四年前初試用些小之加老陣鹽。吾可正言自後并不再見頭痛。西婦M W 啟」

◎廣智社第十二會對題求教

馬賦國立鸞聯
牛詩天飛香權
艇欲高飛遙望壻
○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
雙單聯每收卷資銀貳毛五
(俱收美銀無資不收)
雙單聯準於民國廿年陽歷三月五號截卷
界日報

出雲館先生評閱

是會雙單聯謝教特別改良附印榜內如有各埠吟友欲知謝
教章程如何請將貴住址付函來本社定必將對榜付上一

出雲館先生評閱

是會雙聯聯謝教特別改良附榜內如有各埠吟友欲知謝
教章程如何請將 貴住址付函來本社定必將對榜付上一
覽便知如有懷疑幸勿賜教

Kwong Lung Co. Kwong Gee Sear
1142 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠廣智社啟

水神

爲：而更愉女色：牛技士漆漆三十歲：未有妻：今飽煖矣：不能自閉婉變之求：於是悉其心力以赴：曾不半載：乃遭市北女庠教音樂者曰多肌人：取以爲樂：良久良久：遂及婚嫁：顧多肌人亦姓牛：而皆不以爲嫌：牛技士列鍾博士門牆五六年：人乃謂其能承衣鉢也：牛技士舉行婚禮也：一除儀式：無主婚證婚人：惟假新亞酒店譙其朋好：有演

果光明偈同姓爲媚

士取鍾芬庭時：不知有無舉行婚禮儀
：其有之：度必無此盛美矣：吾儒
特訓：同姓爲婚：其生不蕃：而遠
西之士：則謂血統相耦：生兒多白
痴：而初不斷斷於同姓：實則世豈

犯天下不韙而爲之：查：將金內之屬

無好女：何必犯天下不韙而爲之：以鳴其獨異知新者：乃今相先後故故爲之也：顧寧人斥韓何相婚媾爲野：自悼不幸：見此關風：執今律昔：寧人不免迂愚：而牛技士其是上智之士：美哉美哉：此其所以爲黨國之官也：

查：將金內之屏敗破而入：復檢點飾品：錄成表冊：存儲於倉庫：比及翌日：金內當即歸來：質詢於王：檢點表冊：則聲稱其亡夫所遺之八等勳章失落：即認爲王盜去：乃向大連檢查局提出告訴：檢查局雖明知日婦金內誣告：然究係日本臣樹能耐火：遂出語於人：造爲房屋

：實則先食其根葉耳：
▲不灰樹 美洲林中多產此樹：從前土人不知其利：後有美人名芝卡勒者：游歷南美：至一林中：見萬樹皆燬：獨此樹尚存：高至二丈：樹幹肥腫：花果甚繁：芝氏始知此樹能耐火：遂出語於人：造爲房屋

胡巡閱吏現居於

前任兩湖巡閱使現居於大連市淺間町之王占元：携其三千餘萬元之鄂湘小民膏脂：度其寄人籬下之生活：王於近幾年來：在連廣置房產：藉以獲利：爲扶植其勢力起見：聘有日本律師米剛爲爪牙：恃爲摧殘窮黎之工具：惟無告之貧民：脅於趙榮華：又以王橫領其廿五萬元之大案件：控王於檢查局：其理由爲王在湖北督軍任內時：吳於民七至民十間曾屢次交王有廿五萬餘元巨量軍費令轉交與趙榮華：中間爲王中飽：故趙來連控訴：令其償還：檢查局現正在審查中：一待證據鑿確：即捕王於獄云：

▲薤頭樹 美京華盛頓公園內：有樹一株：老幹參天：濃蔭蔽日：彼都人士：皆呼爲薤頭樹：蓋以樹葉猶人首：能令人毛髮自落也：

長玻璃樹 產於印度

▲食玻璃樹 產於印度：高約壹尺
 ：上下均生枝葉：葉莖甚短：採其
 根葉：食之可嚼玻璃成碎粉：故名
 ：印度好僧常以此騙人：自稱神術
 易散 萬里是前程
 送鈍夫赴都城講學
 （獅門魚侶）
 書借頻相擾 論文肝胆傾 海雲曉

◎極樂氏藥房廣告

用藥如用兵之臨戰不懼能征久戰者乃因平時訓練所致然三軍易得一將難求也藥之神其用者須由良醫調製得宜而為醫之經驗豐富鄙人尙堪自信也諸君欲對付娘子軍而稱雄者請購鄙人所製之猛野丸此丸有舉鼎之力百發百中不言之功也諸君所好者無非三事即金錢與美女至第三件鄙人不肯退讓諸君閉目三思便明白矣此至緊要之件世人多數有臨陣縮縮無力久戰之毛病若不醫治只恐天生缺點此等人可笑亦可憐不知何大妙手固大有良醫妙藥在請向鄙人求之可矣

鄙人研究醫學垂二十年無論何藥都能配製倘諸君欲購何藥請照下列門牌平函必能立刻製就出郵附上

鴛鴦護身丸	一盒廿元	疳疔鵝頭藥水	一樽五元
花柳癰腫瘡癤藥水	一樽五元	包愈白濁丸	一樽二元
神效處女丹婦人變處女	二元	動情久渴丸	一樽五毫
男子美容露能去面酒米	一樽二元	鐵鋼太陽丸	一樽五毫
探花搜毒丸能去百毒	一樽貳元	動情奇癢水	一樽五元
快樂無憂丸	一樽一元	無敵猛野丸	一樽九元
皮膚止癢水	一樽五元	立止遺精丸	一盒五元

▲恭頌良醫

弟染鵝頭疳症蒙極樂氏先生醫愈
休舞地埠番邑蚌湖村江佩英敬頌

啟者弟前染袖口疳得極樂氏先生理愈旅雲番邑周瑞寅頌
弟前面部身部奇毒蒙極樂氏先生醫愈
旅雲開邑周昭任頌

弟染白濁頑症蒙極樂氏先生醫愈
沙省余少雄頌

弟染鵝頭疳蒙極樂氏先生醫愈
旅雲鄭開頌

弟染鵝嘴疳蒙極樂氏先生理愈
旅雲蚌湖村江介珍頌

德濠氏謹祝

Geck Look Sie Co.
506 Main St. Vancouver B. C.
發行處 極樂氏

瓜菜發行

啓者、本園茲有節瓜、苦瓜、青椒、番茄、黃瓜、老身冬瓜、各種中西瓜菜上市、貨靚價廉、如蒙光顧、特別歡迎、揀靚貨付上。

Moo Chong Co.
P.O. Box 894
Vernon B.C.

溫埠茂昌公司
司理人啓

內科全
生醫

黃慎余

理統男婦孩內外全科雜症



廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業

歡喜!!
這何嫌
兒內外
全科的
女西醫
接生果然
康像
受當

敢者本藥房自秘製以來所自開辦各種丸散膏丹等種藥水等履施久效白發白中如蒙僑胞贊許如有外埠僑胞染病有症不能親臨療治可將原書述其詳賜教則本醫生依症施治定然安富仰祈垂顧焉

花柳濁毒打傷筋力跌打損傷咳嗽喉痛刀傷骨節入疳瘡癰疽氣喘濕熱風爛脚氣癱瘓

限日全愈

弟染邪毒入骨痛苦難堪手足不能舉動幾平成為廢人中西醫生屢醫無效幸得友人介紹請黃慎余先生醫治於是三日止痛十五日痊癒近日更服黃先生自製之三鞭強種丸及固腎補精生血丸精神百倍深感先生之大德故特誌數言

◎真有華陀之術

雲璋神農大藥房啓

新張
加拿大
民興公司
卡枝利
廣告

MAN HING & CO.
214 Centre St. Calgary Alta
Phone M 1016

啟者本公司厚集鉅資承買砵亞打省卡
枝利埠合益隆全盤生意傢私樓宇從新
改良擴充營業專辦祖國油米藥材蘇杭
襪貨罐頭食品京果海味四時瓜果絲髮
儒履爆竹紙料磁器藥具化粧用品並代
理各家膏丹丸散雜誌書報式式具備現
值新張伊始價格定必從廉僑胞惠顧通
函面購特別歡迎

司理梁炳雲啟